ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ.2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004

(2004/347/ΕΚ, Ευρατόμ)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 272 παράγραφος 4 προτελευταίο εδάφιο,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 177,

τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων [1] και ιδίως τα άρθρα 37 και 38,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών [2],

την απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων [3],

την απόφαση 2004/55/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με το διορισμό της ανεξάρτητης εποπτικής αρχής που προβλέπεται από το άρθρο 286 της συνθήκης ΕΚ (Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων) [4],

το γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004, που εγκρίθηκε οριστικά στις 18 Δεκεμβρίου 2003 [5],

τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού [6],

το προσχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004, που υπέβαλε η Επιτροπή στις 3 Φεβρουαρίου 2004,

το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004, που κατάρτισε το Συμβούλιο στις 26 Φεβρουαρίου 2004,

το άρθρο 92 και το παράρτημα IV του κανονισμού του,

το ψήφισμα που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 9 Μαρτίου 2004,

Δεδομένου ότι κατ αυτόν τον τρόπο περατώθηκε η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 272 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και στο άρθρο 177 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας,

ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

Άρθρο μόνο

Ο διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 2 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004 εγκρίνεται οριστικά.

Στρασβούργο, 9 Μαρτίου 2004.

Ο Πρόεδρος

Pat COX

---

[1] ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.
[2] ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.
[3] ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1.
[4] ΕΕ L 12 της 17.1.2004, σ. 47.,
[5] ΕΕ L 53 της 23.2.2004, σ. 1.
[6] ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1· συμφωνία όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2003/429/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 147 της 14.6.2003, σ. 25).

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΑΡΙΘ. 2 ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2004

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Α. Εισαγωγή και χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού 11
Β. Γενική κατάσταση εσόδων ανά κονδύλιο του προϋπολογισμού 23

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

Τμήμα VIII Μέρος Β: Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων 527
— Κατάσταση εσόδων 532
— Κατάσταση δαπανών 539

Α. **ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

Πιστώσεις προς κάλυψη κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2004 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2000 για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΔΑΠΑΝΕΣ

Περιγραφή	Προϋπολογισμός 2004 ([1])	Προϋπολογισμός 2003 ([2])	Μεταβολή (%)
1. Γεωργία	45 693 285 000	44 780 450 000	2,04 %
2. Διαρθρωτικά μέτρα	30 822 302 882	28 173 097 000	9,40 %
3. Εσωτερικές πολιτικές	7 510 377 641	6 198 406 000	21,17 %
4. Εξωτερικές ενέργειες	4 950 907 978	4 694 010 314	5,47 %
5. Διοίκηση	6 041 040 114	5 381 971 098	12,25 %
6. Αποθεματικά	442 000 000	434 000 000	1,84 %
7. Προενταξιακή ενίσχυση	2 856 200 000	2 862 902 686	– 0,23 %
8. Αντισταθμίσεις	1 409 545 056	—	100,00 %
Σύνολο δαπανών ([3])	**99 725 658 671**	**92 524 837 098**	**7,78 %**

([1]) Περιλαμβάνει τους διορθωτικούς προϋπολογισμούς αριθ. 1 και 2/2004.

([2]) Τα στοιχεία της στήλης αυτής αντιστοιχούν στα στοιχεία του προϋπολογισμού του 2003 (ΕΕ L 54, 28.2.2003, σ. 1) και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1, 2, 3, 4, 5, 6 και 7/2003.

([3]) Η τρίτη παράγραφος του άρθρου 268 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ορίζει ότι: «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα.»

ΕΣΟΔΑ

Περιγραφή	Προϋπολογισμός 2004 ([1])	Προϋπολογισμός 2003 ([2])	Μεταβολή (%)
Διάφορα έσοδα (τίτλοι 4 έως 9)	805 748 532	837 078 989	– 3,75 %
Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 0)	p.m.	7 413 481 988	
Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από μεταφορά κεφαλαίων ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές ενέργειες (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 2)	p.m.	263 330 000	
Υπόλοιπα των ιδίων πόρων από το φόρο προστιθέμενης αξίας και των ιδίων πόρων που βασίζονται στο ΑΕΠ/ΑΕΕ των προηγούμενων οικονομικών ετών (κεφάλαια 3 1 και 3 2)	p.m.	p.m.	
Σύνολο των εσόδων των τίτλων 3 έως 9	**805 748 532**	**8 513 890 977**	**– 90,54 %**
Καθαρό ποσό δασμών, γεωργικών εισφορών και εισφορών στον τομέα της ζάχαρης (κεφάλαια 1 0, 1 1 και 1 2)	11 373 825 000	10 906 200 000	4,29 %
Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή (πίνακες 1 και 2, κεφάλαιο 1 3)	14 324 133 088	21 748 030 275	– 34,14 %
Υπόλοιπο προς χρηματοδότηση από το συμπληρωματικό πόρο (ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», πίνακες 3 και 4, κεφάλαιο 1 4)	73 221 952 051	51 356 715 846	42,58 %
Πιστώσεις προς κάλυψη από τους ιδίους πόρους που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ ([3])	**98 919 910 139**	**84 010 946 121**	**17,75 %**
Σύνολο εσόδων ([4])	**99 725 658 671**	**92 524 837 098**	**7,78 %**

([1]) Περιλαμβάνει τους διορθωτικούς προϋπολογισμούς αριθ. 1 και 2/2004.

([2]) Τα στοιχεία της στήλης αυτής αντιστοιχούν στα στοιχεία του προϋπολογισμού του 2003 (ΕΕ L 54, 28.2.2003, σ. 1) και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1, 2, 3, 4, 5, 6 και 7/2003.

([3]) Οι ίδιοι πόροι για τον προϋπολογισμό του 2004 καθορίσθηκαν βάσει των δημοσιονομικών προβλέψεων που εγκρίθηκαν κατά τη διάρκεια της 128ης συνεδρίασης της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων στις 23 Απριλίου 2003.

([4]) Η τρίτη παράγραφος του άρθρου 268 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ορίζει ότι: «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα.»

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Υπολογισμός της προσαρμογής των εναρμονισμένων βάσεων του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ

Κράτη μέλη	1 % της βάσης «ΦΠΑ» χωρίς προσαρμογή ([1])	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος	1 % του μειωμένου ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος ([2])	Συντελε-στής προσαρ-μογής (%)	1 % του μειωμένου ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος επί το συντελεστή προσαρμογής	1 % της προσαρμοσμέ-νης βάσης «ΦΠ-Α» ([3]) ([4])	Κράτη μέλη με προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ»
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Βέλγιο	1 136 005 000	2 851 850 000	2 851 850 000	50	1 425 925 000	1 136 005 000	
Τσεχική Δημοκρατία	251 390 334	754 171 000	502 780 667	50	251 390 334	251 390 334	Τσεχική Δημοκρατία
Δανία	769 837 000	1 965 545 000	1 965 545 000	50	982 772 500	769 837 000	
Γερμανία	9 862 567 000	21 995 480 000	21 995 480 000	50	10 997 740 000	9 862 567 000	
Εσθονία	25 609 667	76 829 000	51 219 333	50	25 609 667	25 609 667	Εσθονία
Ελλάδα	839 136 000	1 636 305 000	1 636 305 000	50	818 152 500	818 152 500	Ελλάδα
Ισπανία	4 384 805 000	7 692 360 000	7 692 360 000	50	3 846 180 000	3 846 180 000	Ισπανία
Γαλλία	7 592 565 000	16 322 194 000	16 322 194 000	50	8 161 097 000	7 592 565 000	
Ιρλανδία	669 530 000	1 191 290 000	1 191 290 000	50	595 645 000	595 645 000	Ιρλανδία
Ιταλία	5 111 376 000	13 484 519 000	13 484 519 000	50	6 742 259 500	5 111 376 000	
Κύπρος	40 534 334	121 603 000	81 068 667	50	40 534 334	40 534 334	Κύπρος
Λετονία	27 922 000	96 620 000	64 413 333	50	32 206 667	27 922 000	
Λιθουανία	55 132 000	165 396 000	110 264 000	50	55 132 000	55 132 000	Λιθουανία
Λουξεμβούργο	148 070 000	210 860 000	210 860 000	50	105 430 000	105 430 000	Λουξεμβούργο
Ουγγαρία	243 472 334	730 417 000	486 944 667	50	243 472 334	243 472 334	Ουγγαρία
Μάλτα	14 767 000	44 301 000	29 534 000	50	14 767 000	14 767 000	Μάλτα
Κάτω Χώρες	2 284 080 000	4 749 115 000	4 749 115 000	50	2 374 557 500	2 284 080 000	
Αυστρία	1 079 955 000	2 271 675 000	2 271 675 000	50	1 135 837 500	1 079 955 000	
Πολωνία	638 935 667	1 916 807 000	1 277 871 333	50	638 935 667	638 935 667	Πολωνία
Πορτογαλία	854 964 000	1 367 850 000	1 367 850 000	50	683 925 000	683 925 000	Πορτογαλία
Σλοβενία	90 193 000	270 579 000	180 386 000	50	90 193 000	90 193 000	Σλοβενία
Σλοβακία	109 203 334	327 610 000	218 406 667	50	109 203 334	109 203 334	Σλοβακία
Φινλανδία	610 760 000	1 491 690 000	1 491 690 000	50	745 845 000	610 760 000	
Σουηδία	1 149 065 000	2 731 903 000	2 731 903 000	50	1 365 951 500	1 149 065 000	
Ηνωμένο Βασίλειο	8 311 547 000	16 925 413 000	16 925 413 000	50	8 462 706 500	8 311 547 000	
Σύνολο	**46 301 421 670**	**101 392 382 000**	**99 890 937 667**		**49 945 468 837**	**45 454 249 170**	

([1]) Οι βάσεις ΦΠΑ των νέων κρατών μελών υπολογίσθηκαν σαν να ήταν προσαρμοσμένες, με εξαίρεση τη Λετονία. Όπως και με το ΑΕΕ, στη βάση της Λετονίας εφαρμόσθηκε μείωση κατά το ένα τρίτο προκειμένου να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι η Συνθήκη Προσχώρησης θα τεθεί σε εφαρμογή την 1η Μαΐου 2004.

([2]) Οι βάσεις ΑΕΕ των δέκα νέων κρατών μελών μειώθηκαν κατά το ένα τρίτο, προκειμένου να μειωθούν οι συνεισφορές τους λόγω του γεγονότος ότι η Συνθήκη Προσχώρησης θα τεθεί σε εφαρμογή την 1η Μαΐου 2004.

([3]) Οι βάσεις ΦΠΑ των νέων κρατών μελών υπολογίσθηκαν σαν να ήταν προσαρμοσμένες, με εξαίρεση τη Λετονία. Όπως και με το ΑΕΕ, στη βάση της Λετονίας εφαρμόσθηκε μείωση κατά το ένα τρίτο προκειμένου να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι η Συνθήκη Προσχώρησης θα τεθεί σε εφαρμογή την 1η Μαΐου 2004.

([4]) Η χρησιμοποιούμενη βάση υπολογισμού δεν υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ.

Υπολογισμός του ενιαίου συντελεστή των ιδίων πόρων «ΦΠΑ» (άρθρο 2 παράγραφος 4 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ)

Ενιαίος συντελεστής (%) = μέγιστος συντελεστής – «παγωμένος συντελεστής»

Α. Ο μέγιστος συντελεστής καθορίζεται σε 0,50 % για το 2004.

Β. Καθορισμός του «παγωμένου συντελεστή» από τη διόρθωση των δημοσιονομικών ανισορροπιών που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο για το 2002 (άρθρο 2 παράγραφος 4 στοιχείο β) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ):

(1) Υπολογισμός του θεωρητικού μεριδίου των κρατών μελών, των οποίων η οικονομική επιβάρυνση είναι περιορισμένη:

Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, η χρηματοδοτική συμμετοχή της Γερμανίας (D), των Κάτω Χωρών (NL), της Αυστρίας (A) και της Σουηδίας (S) περιορίζεται στο ένα τέταρτο του κανονικού τους μεριδίου.

Τύπος ενός κράτους μέλους, του οποίου η οικονομική επιβάρυνση είναι περιορισμένη, για παράδειγμα της Γερμανίας:

Θεωρητική συνεισφορά «ΦΠΑ» της Γερμανίας = [προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της Γερμανίας / (προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της ΕΕ – προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» του ΗΒ)] × 1/4 × διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

Αριθμητικό παράδειγμα: Γερμανία:

Θεωρητική συνεισφορά «ΦΠΑ» της Γερμανίας = 9 862 567 000 / (45 454 249 170 – 8 311 547 000) × 1/4 × 4 659 749 907 = 309 327 896,033845

(2) Υπολογισμός του «παγωμένου συντελεστή»:

«Παγωμένος συντελεστής» = [διόρθωση UK – θεωρητικές συνεισφορές «ΦΠΑ» (D + NL + A + S) /[προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της ΕΕ – προσαρμοσμένες βάσεις «ΦΠΑ» (UK + D + NL + A + S)]

«Παγωμένος συντελεστής» = [4 659 749 907 – (309 327 896,033845 + 71 637 501,7551702 + 33 871 527,3580631 + 36 039 081,7984942)] / [45 454 249 170 – (8 311 547 000 + 9 862 567 000 + 2 284 080 000 + 1 079 955 000 + 1 149 065 000)]

«Παγωμένος συντελεστής» = 0,184867017976958 %

Ενιαίος συντελεστής

0,50 % – 0,184867017976958 % = 0,315132982023042 %

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Κατανομή των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 3)

Κράτη μέλη	1 % της προσαρμοσμένης βάσης «ΦΠΑ» ([1])	Μέγιστος συντελεστής καταβολής «ΦΠΑ» (%)	Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «ΦΠΑ» (%)	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Βέλγιο	1 136 005 000	0,50	0,315132982	357 992 643
Τσεχική Δημοκρατία	251 390 334	0,50	0,315132982	79 221 386
Δανία	769 837 000	0,50	0,315132982	242 601 029
Γερμανία	9 862 567 000	0,50	0,315132982	3 108 020 149
Εσθονία	25 609 667	0,50	0,315132982	8 070 451
Ελλάδα	818 152 500	0,50	0,315132982	257 826 837
Ισπανία	3 846 180 000	0,50	0,315132982	1 212 058 173
Γαλλία	7 592 565 000	0,50	0,315132982	2 392 667 650
Ιρλανδία	595 645 000	0,50	0,315132982	187 707 385
Ιταλία	5 111 376 000	0,50	0,315132982	1 610 763 161
Κύπρος	40 534 334	0,50	0,315132982	12 773 706
Λετονία	27 922 000	0,50	0,315132982	8 799 143
Λιθουανία	55 132 000	0,50	0,315132982	17 373 912
Λουξεμβούργο	105 430 000	0,50	0,315132982	33 224 470
Ουγγαρία	243 472 334	0,50	0,315132982	76 726 163
Μάλτα	14 767 000	0,50	0,315132982	4 653 569
Κάτω Χώρες	2 284 080 000	0,50	0,315132982	719 788 942
Αυστρία	1 079 955 000	0,50	0,315132982	340 329 440
Πολωνία	638 935 667	0,50	0,315132982	201 349 702
Πορτογαλία	683 925 000	0,50	0,315132982	215 527 325
Σλοβενία	90 193 000	0,50	0,315132982	28 422 789
Σλοβακία	109 203 334	0,50	0,315132982	34 413 572
Φινλανδία	610 760 000	0,50	0,315132982	192 470 620
Σουηδία	1 149 065 000	0,50	0,315132982	362 108 280
Ηνωμένο Βασίλειο	8 311 547 000	0,50	0,315132982	2 619 242 591
Σύνολο	**45 454 249 170**			**14 324 133 088**

([1]) Οι βάσεις ΦΠΑ των νέων κρατών μελών υπολογίσθηκαν σαν να ήταν προσαρμοσμένες, με εξαίρεση τη Λετονία.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Καθορισμός του ενιαίου συντελεστή και κατανομή των ιδίων πόρων που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (Κεφάλαιο 1 4)

Κράτη μέλη	1 % του μειωμένου ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος ([1])	Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «συμπληρωματική βάση»	Ίδιοι πόροι «συμπληρωματική βάση» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Βέλγιο	2 851 850 000		2 090 460 144
Τσεχική Δημοκρατία	502 780 667		368 547 766
Δανία	1 965 545 000		1 440 781 768
Γερμανία	21 995 480 000		16 123 104 049
Εσθονία	51 219 333		37 544 743
Ελλάδα	1 636 305 000		1 199 442 603
Ισπανία	7 692 360 000		5 638 645 789
Γαλλία	16 322 194 000		11 964 477 803
Ιρλανδία	1 191 290 000		873 238 167
Ιταλία	13 484 519 000		9 884 408 203
Κύπρος	81 068 667		59 424 871
Λετονία	64 413 333	0,7330190 ([2])	47 216 195
Λιθουανία	110 264 000		80 825 603
Λουξεμβούργο	210 860 000		154 564 380
Ουγγαρία	486 944 667		356 939 677
Μάλτα	29 534 000		21 648 982
Κάτω Χώρες	4 749 115 000		3 481 191 377
Αυστρία	2 271 675 000		1 665 180 864
Πολωνία	1 277 871 333		936 703 926
Πορτογαλία	1 367 850 000		1 002 659 996
Σλοβενία	180 386 000		132 226 360
Σλοβακία	218 406 667		160 096 230
Φινλανδία	1 491 690 000		1 093 437 065
Σουηδία	2 731 903 000		2 002 536 718
Ηνωμένο Βασίλειο	16 925 413 000		12 406 648 772
Σύνολο	**99 890 937 667**		**73 221 952 051**

([1]) Οι βάσεις ΑΕΕ των δέκα νέων κρατών μελών μειώθηκαν κατά το ένα τρίτο, προκειμένου να μειωθούν οι συνεισφορές τους λόγω του γεγονότος ότι η Συνθήκη Προσχώρησης θα τεθεί σε εφαρμογή την 1η Μαΐου 2004.

([2]) Υπολογισμός του συντελεστή: (73 221 952 051) / (99 890 937 667) = 0,73301896809794 %

ΠΙΝΑΚΑΣ 4

Πόροι που βασίζονται στο ΑΕΕ —Χρηματοδότηση των αποθεματικών [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και άρθρο 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ] (Κεφάλαιο 1 4)

Κράτη μέλη	Αποθεματικό δανείων και εγγυήσεων δανείων	Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», εκτός των αποθεματικών	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Βέλγιο	6 309 470	6 309 470	2 077 841 204	2 090 460 144
Τσεχική Δημοκρατία	1 112 358	1 112 358	366 323 050	368 547 766
Δανία	4 348 597	4 348 597	1 432 084 574	1 440 781 768
Γερμανία	48 663 087	48 663 087	16 025 777 875	16 123 104 049
Εσθονία	113 318	113 318	37 318 107	37 544 743
Ελλάδα	3 620 182	3 620 182	1 192 202 239	1 199 442 603
Ισπανία	17 018 677	17 018 677	5 604 608 435	5 638 645 789
Γαλλία	36 111 433	36 111 433	11 892 254 937	11 964 477 803
Ιρλανδία	2 635 625	2 635 625	867 966 917	873 238 167
Ιταλία	29 833 324	29 833 324	9 824 741 555	9 884 408 203
Κύπρος	179 357	179 357	59 066 157	59 424 871
Λετονία	142 509	142 509	46 931 177	47 216 195
Λιθουανία	243 949	243 949	80 337 705	80 825 603
Λουξεμβούργο	466 509	466 509	153 631 362	154 564 380
Ουγγαρία	1 077 323	1 077 323	354 785 031	356 939 677
Μάλτα	65 341	65 341	21 518 300	21 648 982
Κάτω Χώρες	10 507 003	10 507 003	3 460 177 371	3 481 191 377
Αυστρία	5 025 883	5 025 883	1 655 129 098	1 665 180 864
Πολωνία	2 827 179	2 827 179	931 049 568	936 703 926
Πορτογαλία	3 026 249	3 026 249	996 607 498	1 002 659 996
Σλοβενία	399 088	399 088	131 428 184	132 226 360
Σλοβακία	483 206	483 206	159 129 818	160 096 230
Φινλανδία	3 300 234	3 300 234	1 086 836 597	1 093 437 065
Σουηδία	6 044 097	6 044 097	1 990 448 524	2 002 536 718
Ηνωμένο Βασίλειο	37 446 002	37 446 002	12 331 756 768	12 406 648 772
Σύνολο	**221 000 000**	**221 000 000**	**72 779 952 051**	**73 221 952 051**
Ποσοστό του «1 % του μειωμένου ΑΕΕ» ([1])	0,0022	0,0022	0,7286	0,7330

([1]) Οι βάσεις ΑΕΕ των δέκα νέων κρατών μελών μειώθηκαν κατά το ένα τρίτο, προκειμένου να μειωθούν οι συνεισφορές τους λόγω του γεγονότος ότι η Συνθήκη Προσχώρησης θα τεθεί σε εφαρμογή την 1η Μαΐου 2004.

ΠΙΝΑΚΑΣ 5

Διόρθωση δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου κατά το οικονομικό έτος 2003 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 5)

Περιγραφή	Συντελεστής (%) ([1])	Ποσό
1. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (σε ποσοστό %) στο σύνολο των βάσεων του ΦΠΑ χωρίς προσαρμογή	19,27 %	
2. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (σε ποσοστό %) στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών	8,88 %	
3. (1) – (2)	10,38 %	
4. Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών		**78 012 899 288**
5. (3) × (4)		8 101 226 495
6. 0,66 X (5) = αρχικό ποσό		5 346 809 487
7. Πλεονέκτημα υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου ([2])		620 520 210
8. Βασική αντιστάθμιση για το Ηνωμένο Βασίλειο = (6) – (7)		4 726 289 277
9. Έκτακτα κέρδη παραδοσιακών ιδίων πόρων ([3])		66 539 370
10.Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (8) – (9)		4 659 749 907

([1]) Στρογγυλεμένοι αριθμοί.

([2]) Πρόκειται για το πλεονέκτημα που αντλεί το Ηνωμένο Βασίλειο από το ισχύον σύστημα ιδίων πόρων σε σχέση με τα προγενέστερα συστήματα, λόγω της εισαγωγής του πόρου «ΑΕΠ/ΑΕΕ» και της προσαρμογής των βάσεων «ΦΠΑ».

([3]) Τα έκτακτα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στο πλεονέκτημα που αντλεί το Ηνωμένο Βασίλειο από το ισχύον σύστημα ιδίων πόρων σε σχέση με τα προγενέστερα συστήματα, λόγω της αύξησης από το 2001 του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που τα κράτη μέλη παρακρατούν για την κάλυψη των εξόδων είσπραξης των εν λόγω πόρων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6

Υπολογισμός της χρηματοδότησης της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (κεφάλαιο 1 5)

Κράτη μέλη	Μερίδια στις μειωμένες βάσεις «ΑΕΕ» ([1])	Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο	Μερίδια χωρίς τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο	3/4 του μεριδίου της Γερμανίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας και της Σουηδίας στη στήλη (2)	Στήλη 4 κατανεμημένη σύμφωνα με τη στήλη 3	Κλίμακα χρηματοδότησης	Κλίμακα χρηματοδότησης που εφαρμόζεται στη διόρθωση
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Βέλγιο	2,85	3,44	5,57		1,60	5,04	234 639 250
Τσεχική Δημοκρατία	0,50	0,61	3,84		0,28	0,89	41 366 860
Δανία	1,97	2,37	3,84		1,10	3,47	161 717 483
Γερμανία	22,02	26,51	0,00	– 19,88	0,00	6,63	308 843 451
Εσθονία	0,05	0,06	0,10		0,03	0,09	4 214 130
Ελλάδα	1,64	1,97	3,19		0,92	2,89	134 628 882
Ισπανία	7,70	9,27	15,02		4,31	13,58	632 897 796
Γαλλία	16,34	19,67	31,87		9,15	28,82	1 342 927 347
Ιρλανδία	1,19	1,44	2,33		0,67	2,10	98 014 760
Ιταλία	13,50	16,25	26,33		7,56	23,81	1 109 454 362
Κύπρος	0,08	0,10	0,16		0,05	0,14	6 670 018
Λετονία	0,06	0,08	0,13		0,04	0,11	5 299 681
Λιθουανία	0,11	0,13	0,22		0,06	0,19	9 072 098
Λουξεμβούργο	0,21	0,25	0,41		0,12	0,37	17 348 750
Ουγγαρία	0,49	0,59	0,95		0,27	0,86	40 063 934
Μάλτα	0,03	0,04	0,06		0,02	0,05	2 429 944
Κάτω Χώρες	4,75	5,72	0,00	– 4,29	0,00	1,43	66 683 385
Αυστρία	2,27	2,74	0,00	– 2,05	0,00	0,68	31 897 096
Πολωνία	1,28	1,54	2,49		0,72	2,26	105 138 339
Πορτογαλία	1,37	1,65	2,67		0,77	2,42	112 541 437
Σλοβενία	0,18	0,22	0,35		0,10	0,32	14 841 466
Σλοβακία	0,22	0,26	0,43		0,12	0,39	17 969 661
Φινλανδία	1,49	1,80	2,91		0,84	2,63	122 730 516
Σουηδία	2,73	3,29	0,00	– 2,47	0,00	0,82	38 359 261
Ηνωμένο Βασίλειο	16,94	0,00	0,00		0,00	0,00	—
Σύνολο	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 28,70**	**28,70**	**100,00**	**4 659 749 907**

([1]) Οι βάσεις ΑΕΕ των δέκα νέων κρατών μελών μειώθηκαν κατά το ένα τρίτο, προκειμένου να μειωθούν οι συνεισφορές τους λόγω του γεγονότος ότι η Συνθήκη Προσχώρησης θα τεθεί σε εφαρμογή την 1η Μαΐου 2004.

Οι υπολογισμοί έγιναν με ακρίβεια δεκαπέντε δεκαδικών ψηφίων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7

Ανακεφαλαίωση της χρηματοδότησης του γενικού προϋπολογισμού ανά κατηγορία ιδίων πόρων και ανά κράτος μέλος

Κράτη μέλη	Καθαρές γεωργικές εισφορές (75 %)	Καθαρές εισφορές στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης (75 %)	Καθαροί τελωνειακοί δασμοί (75 %)	Σύνολο καθαρών παραδοσιακών ιδίων πόρων (75 %)	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» εκτός των αποθεματικών	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», αποθεματικά	Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	Σύνολο των ιδίων πόρων (1)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
Βέλγιο	16 125 000	21 000 000	1 026 450 000	1 063 575 000	357 992 643	2 077 841 204	12 618 940	234 639 250	3 746 667 037
Τσεχική Δημοκρατία	4 575 000	—	50 475 000	55 050 000	79 221 386	366 323 050	2 224 716	41 366 860	544 186 012
Δανία	5 175 000	12 225 000	197 025 000	214 425 000	242 601 029	1 432 084 574	8 697 194	161 717 483	2 059 525 280
Γερμανία	101 550 000	129 675 000	2 091 225 000	2 322 450 000	3 108 020 149	16 025 777 875	97 326 174	308 843 451	21 862 417 649
Εσθονία	600 000	—	6 675 000	7 275 000	8 070 451	37 318 107	226 636	4 214 130	57 104 324
Ελλάδα	8 475 000	4 725 000	132 075 000	145 275 000	257 826 837	1 192 202 239	7 240 364	134 628 882	1 737 173 322
Ισπανία	26 850 000	9 600 000	676 875 000	713 325 000	1 212 058 173	5 604 608 435	34 037 354	632 897 796	8 196 926 758
Γαλλία	93 375 000	97 500 000	898 275 000	1 089 150 000	2 392 667 650	11 892 254 937	72 222 866	1 342 927 347	16 789 222 800
Ιρλανδία	525 000	2 850 000	103 275 000	106 650 000	187 707 385	867 966 917	5 271 250	98 014 760	1 265 610 312
Ιταλία	51 150 000	24 600 000	984 150 000	1 059 900 000	1 610 763 161	9 824 741 555	59 666 648	1 109 454 362	13 664 525 726
Κύπρος	900 000	—	9 450 000	10 350 000	12 773 706	59 066 157	358 714	6 670 018	89 218 595
Λετονία	450 000	—	5 100 000	5 550 000	8 799 143	46 931 177	285 018	5 299 681	66 865 019
Λιθουανία	1 575 000	—	17 025 000	18 600 000	17 373 912	80 337 705	487 898	9 072 098	125 871 613
Λουξεμβούργο	150 000	—	12 750 000	12 900 000	33 224 470	153 631 362	933 018	17 348 750	218 037 600
Ουγγαρία	7 200 000	—	78 975 000	86 175 000	76 726 163	354 785 031	2 154 646	40 063 934	559 904 774
Μάλτα	525 000	—	5 400 000	5 925 000	4 653 569	21 518 300	130 682	2 429 944	34 657 495
Κάτω Χώρες	142 050 000	23 700 000	1 021 875 000	1 187 625 000	719 788 942	3 460 177 371	21 014 006	66 683 385	5 455 288 704
Αυστρία	7 575 000	9 675 000	159 300 000	176 550 000	340 329 440	1 655 129 098	10 051 766	31 897 096	2 213 957 400
Πολωνία	8 400 000	—	92 625 000	101 025 000	201 349 702	931 049 568	5 654 358	105 138 339	1 344 216 967
Πορτογαλία	14 325 000	375 000	93 825 000	108 525 000	215 527 325	996 607 498	6 052 498	112 541 437	1 439 253 758
Σλοβενία	1 275 000	—	14 100 000	15 375 000	28 422 789	131 428 184	798 176	14 841 466	190 865 615
Σλοβακία	2 325 000	—	25 125 000	27 450 000	34 413 572	159 129 818	966 412	17 969 661	239 929 463
Φινλανδία	2 625 000	2 175 000	75 300 000	80 100 000	192 470 620	1 086 836 597	6 600 468	122 730 516	1 488 738 201
Σουηδία	10 350 000	5 475 000	265 350 000	281 175 000	362 108 280	1 990 448 524	12 088 194	38 359 261	2 684 179 259
Ηνωμένο Βασίλειο	350 850 000	16 350 000	2 112 225 000	2 479 425 000	2 619 242 591	12 331 756 768	74 892 004	– 4 659 749 907	12 845 566 456
Σύνολο	**858 975 000**	**359 925 000**	**10 154 925 000**	**11 373 825 000**	**14 324 133 088**	**72 779 952 051**	**442 000 000**	**—**	**98 919 910 139**

(1) Σύνολο των ιδίων πόρων σε ποσοστό του ΑΕΕ: (98 919 910 139) / (10 139 238 200 000) = 0,98 %· σύνολο των ιδίων πόρων σε ποσοστό του ΑΕΕ: 1,24 %.

Β. **ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ**

Τίτλος	Ονομασία	ΔΠ 1/2004	ΔΠ 2/2004	Νέα ποσά
1	Ίδιοι πόροι	98 918 728 139	+ 1 182 000	98 919 910 139
3	Πλεονάσματα, υπόλοιπα και αναπροσαρμογές	p m	—	p m
4	Διάφοροι κοινοτικοί φόροι, εισφορές και τέλη	669 609 187	+ 90 000	669 699 187
5	Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία των οργάνων	66 496 286	—	66 496 286
6	Συνεισφορές στα κοινοτικά προγράμματα, επιστροφές δαπανών, έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ'ανταλλάγματι, συνεισφορές στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου και άλλων συμφωνιών, δημοσιονομικές διορθώσεις και άλλες συνεισφορές ή επιστροφές	200.000	—	200 000
7	Τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα	p m	—	p m
8	Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις	25 863 805	—	25 863 805
9	Διάφορα έσοδα	43 489 254	—	43 489 254
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**99 724 386 671**	**+ 1 272 000**	**99 725 658 671**

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΠΡΩΤΟ ΕΔΑΦΙΟ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

1 4 0 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ

1 4 0 0 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, εκτός από εκείνους που αντιστοιχούν στο νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, το αποθεματικό για την εγγύηση δανείων καιτο αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας

ΔΠ 1/2004	ΔΠ 2/2004	Νέα ποσά
72 778 770 051	1 182 000	72 779 952

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 2, παράγραφος 1, στοιχείο δ).

Ο ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «συμπληρωματική βάση», μη συμπεριλαμβανομένων του αποθεματικού για την εγγύηση δανείων και του αποθεματικού χορήγησης επείγουσας βοήθειας, ανέρχεται σε 0,7382 %.

Κράτη μέλη	ΔΠ 1/2004	ΔΠ 2/2004	Νέα ποσά
Βέλγιο	2 077 807 458	33 746	2 077 841
Τσεχική Δημοκρατία	366 317 100	5 950	366 323
Δανία	1 432 061 316	23 258	1 432 084
Γερμανία	16 025 517 608	260 267	16 025 777
Εσθονία	37 317 501	606	37 318
Ελλάδα	1 192 182 876	19 363	1 192 202
Ισπανία	5 604 517 412	91 023	5 604 608
Γαλλία	11 892 061 798	193 139	11 892 254
Ιρλανδία	867 952 820	14 097	867 966
Ιταλία	9 824 581 994	159 561	9 824 741
Κύπρος	59 065 197	960	59 066
Λετονία	46 930 415	762	46 931
Λιθουανία	80 336 401	1 304	80 337
Λουξεμβούργο	153 628 867	2 495	153 631
Ουγγαρία	354 779 269	5 762	354 785
Μάλτα	21 517 951	349	21 518
Κάτω Χώρες	3 460 121 175	56 196	3 460 177
Αυστρία	1 655 102 218	26 880	1 655 129
Πολωνία	931 034 447	15 121	931 049
Πορτογαλία	996 591 312	16 186	996 607

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΠΡΩΤΟ ΕΔΑΦΙΟ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 0 *(συνέχεια)*

Κράτη μέλη	ΔΠ 1/2004	ΔΠ 2/2004	Νέα ποσά
Σλοβενία	131 426 049	2 135	131 428
Σλοβακική Δημοκρατία	159 127 233	2 285	159 129
Φινλανδία	1 086 818 945	17 652	1 086 836
Σουηδία	1 990 416 198	32 326	1 990 448
Ηνωμένο Βασίλειο	12 331 556 491	200 277	12 331 756
Σύνολο της θέσης 1 4 0 0	72 778 770 051	1 182 000	72 779 952

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων σύνταξης***

ΔΠ 1/2004	ΔΠ 2/2004	Νέα ποσά
447 718 642	76 000	447 794

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου της 29ης Φεβρουαρίου 1968 για τον καθορισμό των όρων και της διαδικασίας εφαρμογής του φόρου υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1977 περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Από τον Ιούλιο του 2000, το διοικητικό συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποφάσισε να εφαρμόσει αποκλειστικά στους μισθούς την ειδική τιμαριθμική αναπροσαρμογή της Τράπεζας και να διατηρήσει την τιμαριθμική αναπροσαρμογή που αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η οποία εφαρμόζεται στο σύνολο των λοιπών οργάνων, στα τμήματα εσόδων για την επιβολή του κοινοτικού φόρου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 0 *(συνέχεια)*

Κοινοβούλιο		42 899
Συμβούλιο		22 919
Επιτροπή:		323 025
— διοικητική λειτουργία	(254 715 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(38 703 000)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	(1 100 420)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Αερομεταφορών	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία	(178 401)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(993 631)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης των Φαρμακευτικών Προϊόντων	(2 613 069)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων	(p.m.)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(617 000)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(484 473)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(453 067)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(574 805)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(362 454)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(132 992)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(191 925)	
— Γραφείο Εκκαθαριστή	(3 820 000)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς	(2 555 238)	
— Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	(1 191 000)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(2 553 886)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης	(2 754 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	(6 492 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	(2 539 000)	
Δικαστήριο		15 677
Ελεγκτικό Συνέδριο		6 744
ΕυρωπαϊκήΟικονομικήκαιΚοινωνικήΕπιτροπή		3 947
Επιτροπή των Περιφερειών		2 005
Διαμεσολαβητής		326
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		76
Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων		20 850
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα		8 900
Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων		425
	Σύνολο	447 794

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

ΔΠ 1/2004	ΔΠ 2/2004	Νέα ποσά
201 923 453	10 000	201 933

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Όρων Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Κοινοβούλιο		25 483
Συμβούλιο		15 746
Επιτροπή:		144 080
— διοικητική λειτουργία	(99 711 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(27 141 000)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	(782 179)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Αερομεταφορών	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία	(144 369)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(485 932)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης των Φαρμακευτικών Προϊόντων	(1 245 457)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων	(p.m.)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(585 000)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(406 231)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(316 151)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(400 349)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(306 320)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(96 647)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(131 809)	
— Γραφείο Εκκαθαριστή	(1 446 000)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς	(2 504 025)	
— Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	(392 000)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(2 902 821)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης	(1 746 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	(2 377 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	(960 000)	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 1 *(συνέχεια)*

Δικαστήριο		7 753
Ελεγκτικό Συνέδριο		3 933
ΕυρωπαϊκήΟικονομικήκαιΚοινωνικήΕπιτροπή		3 085
Επιτροπή των Περιφερειών		1 664
Διαμεσολαβητής		178
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		10
	Σύνολο	201 933

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής συνεισφοράς επί των αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

ΔΠ 1/2004	ΔΠ 2/2004	Νέα ποσά
19 967 092	4 000	19 971

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1977 περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Κοινοβούλιο		2 213
Συμβούλιο		1 475
Επιτροπή:		14 750
— διοικητική λειτουργία	(11 894 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(1 136 326)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	(95 259)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Αερομεταφορών	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία	(15 835)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(48 458)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης των Φαρμακευτικών Προϊόντων	(99 744)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων	(p.m.)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(56 043)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(41 214)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(42 060)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(41 866)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(30 827)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(9 182)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(11 005)	
— Γραφείο Εκκαθαριστή	(186 000)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς	(192 770)	
— Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	(58 000)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(237 010)	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 4 *(συνέχεια)*

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης	(132 388)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	(303 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	(120 000)	
Δικαστήριο		759
Ελεγκτικό Συνέδριο		388
ΕυρωπαϊκήΟικονομικήκαιΚοινωνικήΕπιτροπή		259
Επιτροπή των Περιφερειών		105
Διαμεσολαβητής		13
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		4
	Σύνολο	19 971

Τμήμα VIII Μέρος Β

Ευρωπαίος επόπτης προστασίας δεδομένων

Κατηγορία και βαθμός	ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004		Διορθωτικός προϋπολογισμός		ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 + ΔΠ	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
A 1						
A 2						
A 3			1		1	
A 4						
A 5			3		3	
A 6			3		3	
A 7			1		1	
A 8						
Σύνολο	—	—	8	—	8	—
L/A 3						
L/A 4						
L/A 5						
L/A 6						
L/A 7						
L/A 8						
Σύνολο	—	—	—	—	—	—
B 1						
B 2						
B 3			1		1	
B 4			2		2	
B 5			1		1	
Σύνολο	—	—	4	—	4	—
C 1						
C 2						
C 3						
C 4			1		1	
C5			2		2	
Σύνολο	—	—	3	—	3	—
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Σύνολο	—	—	—	—	—	—
Γενικό σύνολο	**—**	**—**	**15**	**—**	**15**	**—**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

Άρθρο Θέση	Τίτλος	ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004	Διορθωτικός προϋπολογισμός	ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 + ΔΠ
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	p.m.	76 000	76 000
4 0 1	***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	p.m.	10 000	10 000
4 0 4	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	p.m.	4 000	4 000

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Τίτλος	ΠΡΟΫΠΟΛΟ-ΙΣΜΟΣ 2004	Διορθωτικός προϋπολογισμός	ΠΡΟΫΠΟΛΟ-ΓΙΣΜΟΣ 2004 + ΔΠ
B-100	Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς	p.m.	235 000	235 000
B-101	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις	p.m.	12 000	12 000
B-104	Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες	p.m.	44 000	44 000
B-105	Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία	p.m.	73 000	73 000
B-106	Μαθήματα για μέλη του οργάνου	p.m.	5 000	5 000
B-109	Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών	p.m.	6 000	6 000
B-1100	Βασικοί μισθοί	p.m.	104 000	104 000
B-1101	Οικογενειακά επιδόματα	p.m.	14 000	14 000
B-1102	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)	p.m.	25 000	25 000
B-1103	Αποζημίωση γραμματείας	p.m.	2 000	2 000
B-111	Λοιπό προσωπικό	p.m.	21 000	21 000
B-112	Επαγγελματική τελειοποίηση	p.m.	5 000	5 000
B-113	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων	p.m.	11 000	11 000
B-114	Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις	p.m.	7 000	7 000
B-115	Υπερωρίες	p.m.	1 000	1 000
B-1175	Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας	p.m.	65 000	65 000
B-1178	Υποστήριξη δραστηριοτήτων	p.m.	38 000	38 000
B-118	Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις	p.m.	130 000	130 000
B-119	Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων	p.m.	6 000	6 000
B-130	Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες	p.m.	18 000	18 000
B-170	Έξοδα παράστασης και υποδοχής	p.m.	1 000	1 000
B-200	Επενδύσεις σε ακίνητα, μίσθωση κτιρίων και παρεπόμενα έξοδα	p.m.	58 000	58 000

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Τίτλος	ΠΡΟΫΠΟΛΟ-ΙΣΜΟΣ 2004	Διορθωτικός προϋπολογισμός	ΠΡΟΫΠΟΛΟ-ΓΙΣΜΟΣ 2004 + ΔΠ
B-210	Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχή υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής	p.m.	46 000	46 000
B-211	Εξοπλισμός, έξοδα εγκατάστασης και παροχή υπηρεσιών σχετικά με τις τηλεπικοινωνίες	p.m.	10 000	10 000
B-220	Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα	p.m.	50 000	50 000
B-223	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης	p.m.	1 000	1 000
B-230	Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσεως	p.m.	15 000	15 000
B-250	Συνεδριάσεις γενικά	p.m.	9 000	9 000
B-260	Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα	p.m.	2 000	2 000
B-270	Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης	p.m.	58 000	58 000
B-10 0	Προσωρινές πιστώσεις	p.m.	200 000	200 000